



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXV. ÉVFOLYAM 11. SZÁM • 2006. OKTÓBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 120 Ft

FIGYELEM!

A 55/2006. (VII.27.) FVM rendelet alapján a termőföldekre vonatkozó elővásárlási és előhaszonbérleti jog gyakorlásának közléséért **2006. szeptember 11-től igazgatási szolgáltatási díjat kell fizetni**, melynek mértéke kifüggesztésre kerülő ajánlatonként 1750 Ft. A szolgáltatási díjat átutalással, postai úton, vagy a hivatal pénztárában lehet megfizetni.

HITELÜGYINTÉZÉS, BANKI HÁTTÉRREL!

6 éves hitelügyintézési gyakorlattal, referenciával, önálló, független irodával rendelkezünk!

500 000 Ft-tól 30 000 000 Ft-ig forint és deviza alapú hitelek!
ALAPKAMAT 3,95%-től!!!

Lakáscélú és szabadfelhasználású hitelek, adósságrendezés, terhelt ingatlanra is plusz hitelek, szoc.pol. ügyintézés, személyi hitelek, hitelkiváltás, ingatlan lízing, új gyorshitelek Új! Vállalkozói hitelek.

Lakáscélú hitel törlesztése pl.:

1 M Ft esetén 20 évre 6100 Ft/hó, 25 évre 5480 Ft/hó

AKCIÓ!!! • MEGHOSSZABBÍTVÁ 2006. NOVEMBER 17-IG!

Forint alapú hitelek esetén (új lakás építése és új lakás vásárlása), valamint minden deviza (CHF) alapú hitel benyújtása esetén nincs értékbecsletési és közjegyzői díj, illetve egyéb jelentős kedvezmények, akár teljes banki költségmentességgel (pl. régi típusú hitelek kiváltása, személyi hitelek kiváltása ingatlanfedezettel), Építési és újlakás-vásárlási hitelek soron kívül!

Félszrakó program 35 éves korig

Építkezés, új és használt lakás vásárlása esetén állami garanciával, 10% önerővel vagy önerő nélkül is, 50% szoc.pollal

Devizahitelek havi fix törlesztéssel (5 év) árfolyamgaranciával

Köztszítviselői és közalkalmazotti hitelek állami garanciával, csak a vásárolt ingatlan fedezetével 12,5 M Ft-tól 25 M Ft-ig

Új! Gyors hitel jelzálogfedezettel, 3 M Ft-ig!

Devizában, akár árfolyamgaranciával, egyenletes törlesztési mód mellett, egyszerűsített értékbecsletéssel és közjegyzői díj nélkül!

Soron kívüli elbírálással! (3-5 nap alatt)

Hiteligénylés minimálbérrel vagy jövedelemigazolás nélkül!

Vályogépületek esetén is hitellehetőség!

Fontos!!! A hitelszerződések mellé életbiztosítás kötése nem kötelező!

A hitelügyintézés az Ön kényelmének és igényének megfelelően lakásán vagy az irodánkban történik, személyre szabottan, gyorsan, szakszerűen!
Leinformálhatóak és mobilak vagyunk!

Az elvégzett munkánkért felelősséget vállalunk!

Hívjon bizalommal!

Ügyfélfogadás és teljes körű tájékoztatás bármikor (hétvégén is), időpontegyeztetéssel!

Tisztelttel: **Tóth Jánosné üzleti főtanácsadó** 06/20/9376-738

Tóth János területi képviselő 06/20/9220-990

Boros Krisztina ügyviteli asszisztens, 06/20/4551-211, 06/70/5589-247

A 2006. október 1-jei önkormányzati választások eredményei Gyomaendrődön

(Az adatok tájékoztató jellegűek!)

Az előző nap 16 óráig a névjegyzékbe felvett választópolgárok száma 12 385 fő volt. A voksoláson megjelentek száma 5650 fő (45,62%), az urnákban lévő szavazólapok száma 5638 volt. Az érvényes szavazatok száma 5558 (44,88%), az érvényteleneké 80.

A polgármesteri címért indult:

(A győztes – Gyomaendrőd új polgármesterének – nevét **vastaggal** szedtük)

Dr. Busai György, Gyomaendrőd Város Fejlődéséért Egyesület,
kapott szavazatok száma: 1239 (22,3%)

Katona Lajos, MSZP–MSZDP–Körösök Vidékéért Egyesület,
kapott szavazatok száma 1547 (27,8%)

Várfi András, FIDESZ–KDNP–Megyei Gazdakörök,
kapott szavazatok száma 2772 (49,9%)



GENERALI BIZTOSÍTÓ

Teljes körű ügyintézés

- kárfelmérés • korrekt, gyors kárrendezés
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem... stb.)
- kötelező felelősség-, Casco-biztosítás
- életbiztosítás • nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módozatok az ügyfél igényei szerint

GYOMAENDRŐDI KÉPVISELET:

Kiss Lajosné (Éva) Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Mobil: 06/20/3596-842, 06/70/9455-793

Az önkormányzati képviselőválasztás eredményei

A szavazatok megoszlása az egyéni választókerületekben

1. sz. VK

Izsó Csaba Fidesz-KDNP 213, Szabados Ferenc KVE 78, Szabó Lajos MHGYE 22, **Vass Ignác MSZP 227.**

2. sz. VK

Balog Károlyné MDF 40, **Csányi István KVE 178,** Dubis Ferenc MHGYE 47, Gombkötő Frigyesné GYVFE 70, Illés János Fidesz-KDNP 122, Dr. Kovács Béla MSZP 127.

3. sz. VK

Babos László MSZP 140, **Czibulka György KVE 143,** Dajkó Lászlóné Béltéki Éva Fű 87, Frey Mihály Fű 14, Hack Mária Fidesz-KDNP 129, Timárné Kozma Ágnes MHGYE 25, Vaszkó Katalin GYVFE 46.

4. sz. VK

Béres János KVE 206, Deli Mihályné MHGYE 29, Kurilla Lászlóné GYVFE 27, Molnár Endre MSZP 98, **Szabó Balázné Fidesz-KDNP 221.**

5. sz. VK

Hangya Lajosné KVE 219, Iványi Lajos Fidesz-KDNP 153, Kurilláné Rác Hajnalka MHGYE 6, Pelle Andrásné MSZP 68, Putnoki László GYVFE 61, R.Nagyné Baráth Éva Fű 18.

6. sz. VK

Hanyecz Károly GYVFE 110, Katona Vendel MSZP 144, Knapcsek Béla Fű 81, Kruchió Andor MHGYE 20, **Rác Imre Fidesz-KDNP 167,** Tímár Zsolt KVE 78.

7. sz. VK

Kővágó Gabriella MHGYE 23, Liziczai Lajos MKP 24, **dr. Palya József Fidesz-KDNP 195,** Pelyva Miklós GYVFE 82, Porubcsánszki Sándor MSZP 82, Véháné Szedlák Ildikó KVE 107.

8. sz. VK

Botos János MKP 5, Dógi János MSZP 111, Gellai Józsefné KVE 134, Soós József MHGYE 6, Varga János GYVFE 50, **Várfi András Fidesz-KDNP 229.**

9. sz. VK

Császárné Gyuricza Éva Fidesz-KDNP 334, Dávid István MKP 31, Fülöp Zoltán KVE 124, Giricz Sándor MHGYE 12, Kovács Erika MSZP 94, Kovásznai Ferenc Károly F 33, Szonda István GYVFE 85.

10. sz. VK

Hunya Lajos Fidesz-KDNP 75, **Jakus Imre KVE 122,** Fülöp István MSZP 112, Fülöp Lajos MKP 0.

A győztes/bejutott képviselő neve **vastag** betűvel szedve. (Rövidítések: GYVFE=Gyomaendrőd Város Fejlődéséért Egyesület; KVE=Körösök Vidékéért Egyesület; MHGYE=Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrőd Egyesülete; MKP=Magyar Kommunista Párt), Fű=független.

A kompenzációs listák eredményei a töredékszavazatok alapján komp. listaállító megszerzett mandátumok, nevek:

Fidesz-KDNP-B.m.

Gazdakörök	2: Domokos László, Illés János
GYVFE	1: dr. Busai György
KVE	2: dr. Dávid Imre, Béres János
MKP	0
MSZP	2: Katona Lajos, Babos László
MHGYE	0

(Gyomaendrőd Város Képviselő-testületének alakuló ülése a választásokat követően néhány napon belül várható.)

A Békés Megyei Közgyűlés választásának eredménye

A tízezernél több lakosú települések szavazatok alapján: Fidesz-KDNP-Gazdakörök 11 mandátum, MSZP 7 mand.

A tízezernél kevesebb lakosú települések szavazatok alapján: Fidesz-KDNP-Gazdakörök 13, MSZP 8, SZDSZ 1.

Név szerint Gyomaendrődről: Császárné Gyuricza Éva Fidesz-KDNP-Gazdakörök, dr. Kulcsár László Fidesz-KDNP-Gazdakörök.

Kisebbségi önkormányzatok:

Cigány Kisebbségi Önkormányzat tagjai lettek: id. Dógi János, Dógi Józsefné, Berki Zoltánné, ifj. Dógi János, Szécsi Zolt.

Német Kisebbségi Önkormányzat tagjai lettek: Gschwindt Mónika, Tóthné Lapatinszki Zsuzsa, Schwalm Márton, Hack Mária, Ajtai Ferencné Beinschróth Ilona.

Ezúton, értesítjük a **Középső zugi (Csókási) ingatlanulajdonosokat**, hogy az „Endrődi három holtág összekötése” beruházás keretében a Hatház utcai átjáró alatti átérés építési munkálatai előreláthatóan

2006. október 2-ával kezdődnek meg és előreláthatóan 14 napot vesznek igénybe.

A kivitelezési munkák ideje alatt a Hatház utcai átjárón keresztül időszakosan, előreláthatóan 7.00 órától 17.00 óráig az ingatlanok nem lesznek megközelíthetőek.

Az ingatlanok, ezen időszak alatt gyalogosan és kerékpárral az Apponyi úttal szembeni gyalogos átjárón keresztül lesznek megközelíthetőek, motorral és személygépkocsival az Endrődi híd felhajtójáról induló jobb oldali védőtöltésén (gát) keresztül lesznek megközelíthetőek.

Kérjük megértésüket!

Dr. Dávid Imre összegzése és tanácsai

Kilenc és fél, gyakorlatilag tíz gazdasági éven át voltam Gyomaendrőd polgármestere. Eredményekben és kudarcokban, elismerésben és támadásokban is volt részem. Azért arra büszke is lehetnék, hogy az úgynevezett független, szabad sajtó támadott állandóan, azonban aki reálisan mérte fel a helyzetet az elismerte a munkám. Ebben azonban mindig mögöttem állt a hivatal, tehát csak egyik résztvevő voltam a folyamatokban. Igyekeztem – bármilyen hihetetlen – a döntésekbe a képviselő-testületet bevonni, s úgy előkészíteni, hogy az megfeleljen mindenkinek.

Nagy eredménynek tartom az elkészült beruházások mellett (például a víz, a szennyvíz, amely mintegy 3 milliárdnyi összeggel a föld alatt szolgál minket, a fürdő, vagy éppen a hulladéklerakó telep) azt, hogy Gyomaendrőd független maradt. Soha nem tudta egyetlen politikai hatalom sem maga alá gyűrni a települést, ez néha hátrány volt, de úgy érzem, hogy néha inkább előny. Nem kellett elkötelezni magunkat egy-egy politikai hatalom iránt, viszont mindig kormánypártiként kezeltem ezt a dolgot. Kudarcnak tekintem, hogy nem sikerült Gyomaendrőd kistérségét kialakítani, továbbá, hogy az ipari park létesítése után, a munkahelyteremtés helyzete gyengén alakult. Ennek oka lehet a körzetünk, megyénk általános helyzete, amit nem lehet nem figyelmen kívül hagyni. Talán most kezd a park kissé látványosabb fejlődésnek indulni.

Összességében bízom abban, hogy az elmúlt tíz esztendőben a város lakóinak zöme meglelégedéssel fogadta el munkámat. Úgy érzem, hogy ebben, a végül is rendkívül nehezen vezethető városban – katolikus-református, gyomai-endrődi, politikai ellentétek egyes szűk csoportok között ... –, azért mindig megtaláltuk a helyes utat a fejlődés érdekében. Lehet, hogy egyéni, csoport, intézményi érdekeket esetenként sérthettem, ezért most elnézést kérek, de mindig a városért, s nem egyéni karrierem érdekében tettem.

Bízom abban, hogy az újonnan megválasztott polgármester, Várfi András, az eddigi pozitívumokat tovább fogja vinni, megújítja a testületben folyó munkát és olyan eredményesen dolgozik majd, hogy a városlakók érzékelni, az ide látogatók látni fogják a további fejlődésünket, hiszen úgy érzem, ezután kisebb költséggel is látványosabb dolgokat lehet véghez vinni. Ehhez kívánok neki erőt, egészséget, kitartást, türelmet, s hogy sikeresen tudja a képviselő-testület, a város lakói, a hivatal dolgozói támogatását maga mellé állítani, és az elképzelések, a fejlődés ne egy ember, egy szűk csoport, hanem a város egészének érdekét képviselje.

Bemutatkoznak a Térségi Humánsegítő Szolgálat (volt Városi Családsegítő Központ) pszichológusai

1. rész: Hanyecz Lászlóné pszichológus

Hanyecz Lászlóné Timár Juditnak hívják. A korábbi években orosz, magyar, francia szakos tanárként dolgoztam, 2005 szeptembere óta a Térségi Humánsegítő Szolgálat pszichológusa vagyok.

Az elmúlt év során 128 ügyféllel találkoztam. Volt, akivel gyermeke iskolaelettségi vizsgálata vagy tanulási nehézségei miatt találkoztam, másoknak az óvoda, iskola javasolta, hogy gyermekük viselkedési problémái miatt működjenek együtt velem. Sok szülő önként keresett fel, hogy tanácsot kérjen gyermeknevelési, életvezetési gondjai megoldásához. Sok gyermekkel foglalkoztam, többségüket magatartási problémák miatt hozták hozzám. A gyermekek agresszív, tekintélyellenes viselkedése, vagy az ezzel épp ellentétes túlzott zárkózottsága, passzivitása mögött az esetek többségében családi probléma áll. A következtelenül nevelt, elhanyagolt, bántalmazott vagy elkenyézett (nem fegyelmezett, vagy törődés helyett csak anyagiakkal elhalmozott) gyermek elveszíti bizalmát a felnőttekben, szorongó lesz. Dühét környezetén tölti ki, vagy saját magának okoz kárt, akár öngyilkosságot is megkísérelhet. A gyermek viselkedésében csak akkor történhet javulás, ha a szülők és nevelők együttműködnek velem, s közösen igyekszünk a gyermek körülményeiben, emberi kapcsolataiban pozitív változást elérni. Ennek hiányában a terápia után hazatérve ugyanazok a problémák fogadják, melyek miatt hozzám került, s minden kezdődik előről. Szerencsére a szülők jelentős része megérti, hogy közös érdekünk az együttműködés. Én is igyekszem felvenni a kapcsolatot a szülővel, a gyermekek nevelőivel, az oktatási intézményekkel, s a család gondozókkal egyaránt.

A kamaszkor kritikus életszakasz. A fiatalok nehezen uralkodnak a bennük lezajló nagy testi és lelki változásokat. Már nem gyermekek, de még nem felnőttek. Sok köztük a céltalan, reményvesztett fiatal, akit sem a tanulás, sem a munka nem vonz, bizonytalanok látják a jövőt, s nem is akarnak gondolni rá. Elégedetlenek önmagukkal, bizonytalanok, sokszor elutasítók. A viselkedési problémák és tanulmányi kudarcok folytán sokan kimaradnak az iskolából is. Ha nem sikerül értelmes célokat, elfoglaltságot, jó irányba húzó barátokat találniuk, könnyen depressziósak lehetnek. Előfordul náluk a túlzott alkoholfogyasztás, esetleg drogozás, öngyilkossági kísérlet is. Ne higgyük, hogy nekik jó így! Ők szenvednek leginkább, mégis nehezen tudnak változtatni. Közülük is sokan felkerestek. Volt, aki szülővel, más egyedül. Ennél a korosztálynál már nem feltétlenül szükséges a szülő bevonása, csak ha a serdülő is így kívánja. Beszélgetéseink négy szemközt zajlanak, s engem teljes titoktartás kötelez.

Az ügyfelek igen sokféle problémával fordulnak hozzám: szorongásos panaszokkal, beilleszkedési, párkapcsolati nehézségekkel, táplálkozási zavarokkal (kóros soványság vagy kényszeres evés), alvási gondokkal, számukra fontos személy elvesztése okozta súlyos gyszreakcióval. A városban sok a munkanélküli, az anyagi és párkapcsolati problémákkal küzdő ember. A stressz, az állandó gondok sokaknál depresszióhoz vezetnek. A depresszió lényegében súlyos hangulatzavar, melyet hosszabb ideig fennálló nyomott hangulat, örömtelenség, folyamatos fáradtságérzés jellemez. Gyakran kíséri alvászavar, társulhat hozzá alkohol- és drogfüggőség. A depressziós embert nem érdekli a munkája, életét értelmetlennek éli meg, akár öngyilkossági gondolatok is foglalkoztathatják. A depresszió is egy betegség, melyet lehet és kell is kezelni. A test mellett a lélek is lehet beteg. Ez természetes, és sajnos igen gyakori probléma. Nem szégyen, kezelés hatására javul a beteg közérzete, sokuk teljesen meggyógyul. A depressziós betegek orvosi kivizsgálás után utókezelésre járnak hozzám.

Munkám során kognitív viselkedésterápiát alkalmazok, melynek lényege a lelki problémák eredetének, okának megismerésén túl a problémák fennmaradásában szerepet játszó tényezők megértése és korrigálása. Nem mindig önmagukban az események a szorongáskeltők, hanem a nekik tulajdonított jelentés által válnak azzá: pl. valaki butának, csúnyának... érzi magát, pedig nem is az. Ezért a dolgok helyes megítélését kell elsajátítani a betegnek. A terápia lényegében beszélgetés, melyet én terek a megfelelő irányba. Előfordul, hogy a pontosabb diagnózis érdekében tesztet is kitöltetek. Gyógyszert nem írok fel, az a pszichiáter feladata, akihez szükség esetén átirányítom az ügyfelet. A tanácsadás egyszerűbb problémáknál néhány alka-

lom, a terápia 20–40 találkozás is lehet, heti-kétheti gyakorisággal. A terápia célja nem az, hogy én mondjam meg az ügyfélnek, hogy mit tegyen, hanem hogy ő találja meg a számára optimális megoldást. Így a problémát végül ő maga oldja meg, az én segítségével. Ehhez időre, türelemre és főleg tényleges változtatási szándékra van szükség az ügyfél részéről.

A Térségi Humánsegítő Szolgálatnak lehetősége nyílt arra, hogy 2006 szeptemberétől két pszichológust foglalkoztasson. Ezentúl még több ügyfelet tudunk majd ellátni: Hunya Krisztínával fogunk együtt dolgozni.

Élete során mindenki kerülhet olyan nehéz helyzetbe, mikor egyedül nem érzi elég erősnek magát ahhoz, hogy felülkerekedjen a gondjain. Másoknak tanácsra lenne szükségük. Van, aki magányos, és szeretné, hogy valaki meghallgassa, érdeklődjön iránta. Ez a munkánk, igyekszünk segíteni.

A probléma megoldásához vezető első lépés az, hogy beszéljünk róla...

Hanyecz Lászlóné pszichológus

**Problémái vannak?
Szeretné megbeszélni nehézségeit?
Egyedül van kérdéseivel?
Gondjai vannak gyermekével?
Sokat vitázik vele?
Nem érti viselkedését?
Nehezen megy neki a tanulás?
Szívesen segítünk!
Kérdéseivel keresse fel intézményünk
pszichológusait!**

HANYECZ LÁSZLÓNÉ

pszichológus

fogadja a felnőtteket és a serdülőket

HUNYA KRISZTINA

pszichológus

fogadja a 3–18 éves korosztályt

Amennyiben felkeltették érdeklődését, kérjen időpontot személyesen vagy telefonon:

A Térségi Humánsegítő Szolgálattól (volt Családsegítő Központ)
Cím: 5502 Gyomaendrőd, Fő u. 2. Telefon: 66/282-560

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Gyomaendrőd Város Önkormányzat Képviselő-testülete **nyílt pályázatot hirdet** Gyomaendrőd, Fő út 173–179. szám alatti önkormányzati tulajdonú helyiségek és a hozzá kapcsolódó vezetékes műsorszolgáltatást lehetővé tevő műszaki megoldás – helyi televízióvetélni csatorna – **három évre szóló helyi vezetékes műsorszolgáltatást nyújtó televízió stúdió célú hasznosítására.**

A pályázatokat személyesen vagy postai úton lehet benyújtani zárt borítékban, 2 példányban, Gyomaendrőd város polgármesterének címezve, „Gyomaendrőd Városi Televízió” jellegével ellátva. Az értékelésben kizárólag a 2006. október 31-én 12.00 óráig a polgármesteri hivatal titkárságán (5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.) személyesen benyújtott, vagy postai úton az 5501 Gyomaendrőd, Postafiók 3. címre 2006. október 30-án 16 óra előtti postabélyegzővel ellátott ajánlott küldeményként feladott pályázatok vesznek részt.

A részletes pályázati kiírás és kapcsolódó mellékletei a polgármesteri hivatalban átvehető, vagy a www.gyomaendrod.hu/hirdetotabla/palyazatok internetes oldalról letölthető.

Mi lesz Veled, Polgárőr!?

Ezt a kérdést elsősorban, mint polgárőr és nem utolsósorban, mint gyomaendrődi lakos tettem fel magamnak. Azonban a címben szereplő név nem nevezett polgárőrrel történt eset súlya miatt nem tudom magamban tartani a megdöbbenésemet és az esettel kapcsolatos gondolataimat, véleményemet. Röviden: az esetenél jelenlévők, illetve a szemtanúk által elmondottakra hagyatkozva a következők történtek az endrődi ligetben az augusztus 20-i rendezvények egyik napján, hajnali 2 óra körül. Konkrét neveket nem írok, mert úgy gondolom, hogy a megtörténtek a fontosak. A későbbiekben leírt párbeszédre való utalás nem szó szerinti, csupán a tartalmi mondanivalót próbálja meg visszaadni. Az írásban hivatalozott polgárőr rendszeresen teljesít „szolgálatot” a rendőrséggel együtt, és szintén nem először vesz részt az augusztus 20-i rendezvények biztosításában.

A már említett napon és időben szolgálatot teljesítve, békésen ült egy asztaltársaságnál, mikor mellé leült egy gyomaendrődi lakos, aki arról kérdezte, hogy korábban a rendőrséggel közösen végrehajtott igazoltatás során hogyan tudta megállapítani motorkerékpárja lejárt biztosítását. A polgárőr azt válaszolta, hogy az érvényesítő címkén található az erre utaló igazolás. Talán be sem fejezte a mondatát, máris ütés érte az arcát. Ezt követően a bántalmazó a fiával és egy harmadik társával elkezdte ültögetni a polgárőrt, számos jelenlévő ember előtt. Az ütések és rúgások erejének hatására a polgárőr székeket és asztalokat borított fel, próbált menekülni, de nem tudott. A támadói a földön is tovább rúgták, ütötték és obszcén kifejezésekkel illették a korábban felemlített rendőrséggel történt közös intézkedésben való részvétele miatt. A támadók közül az egyik személy olyan erővel ütötte meg a polgárőrt, hogy az asztalnak csapódás következtében a fején, de különösen az arcán erősen vérző sérülés keletkezett. Ekkor támadója egy pillanatra megriadt. A verés nem tartott sokáig, mert bejelentésre hamar kiért a rendőrség. A polgárőrt kórházba kellett szállítani, és ellátni a sérüléseit. A polgárőr a kórházat még aznap elhagyta, azonban a sérülések nyomai még mindig jól látszanak. A fejét ért ütés miatt továbbra is vannak fájdalmai.

A polgárőr higgadtan mérte fel a helyzetet, és egyetlenegyszer nem emelte a kezét, hogy akár önvédelemből is visszaüssön, pedig megtehetette volna. Tisztában volt vele, hogy a támadás közfeladatot ellátó személy elleni erőszaknak minősül, amit nehéz lesz „megmagyarázni” az elkövetőknek. De vajon milyen emberek azok, akik ennyire elveszítik az önuralmukat, és mekkora indulat, gyűlölet kell ahhoz, hogy egy földön fekvő, több ütést és rúgást elszenvedett embert tovább verjenek? Természetesen az ügyben a rendőrség megtette a megfelelő intézkedéseket. A polgárőr pedig feljelentést tett az ügyészségi nyomozóhivatal felé. Az eset nem hagyta hidegen az Országos Polgárvédelmi Szövetséget sem, a feljelentés egy másolatát példányát elkérték.

A polgárőrt megtámadó személyek között van: egy sportvadász, egy hentes és a sportvadász egyik fia.

Tulajdonképpen meg sem kellene lepődni az eseten, hiszen a hírekben több esetben halljuk, hogy intézkedő rendőrré egy gépjármű-igazoltatás során rájönnek, és továbbhajt az elkövető, még lehetne tovább sorolni. A közrend olyan szintre süllyedt, hogy az már elképesztő. Az átlagember úgy érzi, nincs kellő biztonságban, nincs, aki megvédje. Mondhatnánk, hogy ott vannak a törvények, ott van a rendőrség stb., és a megelőzés terén idetartozik a polgárőrség is. Gyomaendrőd Város Közbiztonságáért Egyesülete azzal a céllal alakult, hogy segítsen az itt élők mindennapjaiban, próbálja óvni a vagyont, javainkat, a tanya-program keretében elesett, segítségre szoruló idős embereknek vigyen meleg ételt, gyógyszert és amire szükség lehet. A polgárőrség – véleményem szerint – jelentős segítséget nyújt a kevés létszámmal és nem a legjobb felszereltséggel rendelkező helyi rendőrségnek.

Mindezek ellenére, sajnos, vannak olyan személyek a településen, akik rossz néven veszik a polgárőrség működését is, sőt fenyegetőznek. Pedig az emberek többsége igényt tart rá, sőt olyat is szeretnének elvárni, amit a törvény nem enged meg. Sok alkalommal vesznek részt polgárőrök magánházak megfigyelésében, óvásában, hogy a családi események, rendezvények alkalmával az üresen maradt épületben a bent lévő anyagi javakban ne keletkezzen kár. Igen! Sajnos, ilyen világot élünk manapság. Néhányan a demokráciát úgy értelmezik, hogy nekik mindent szabad, akár a másikat jól összeverni is. Hogy miért!? Erre nehéz lenne válaszolni. Úgy gondolom, az ügyészség kérdéseire sem lesz könnyű választ adni a polgárőrt megverő személyeknek.

Mennyire voltak tisztában tettük következményeivel? – az legyen az ő bajuk, mindenesetre nem szeretnék a „bőrükben” lenni. Az esettel kapcsolatban a mai közrend-állapotok ellenére – amit mindannyian megtapasztalhatunk nap, mint nap –, nem értem, hogy a jelen lévők miért nem próbálták megállítani a verekedést. Hiszen a verés akár halálos kimenetelű is lehetett volna! Közönyösség, félelem, vajon mi zajlott le azt ott lévőkhöz? Nem hinném, hogy a közönyösség és nem is egyértelműen a félelem. Valami más, összetettebb és bonyolultabb dolog... Vajon, ha annak az ütésnek – amelynél a polgárőr feje beleszapódott az asztalba – halál a vége, milyen lelkiismerettel tértek volna haza az ott lévőkhöz? Hagyták, hogy a szemük láttára egy embert halálra verjenek!

Amennyiben lehet hinni a jelenlévők által elmondottaknak, akkor az előbbieknél sokkal rémisztőbb a valóság. Gyorsan hozzá teszem a mondandóm előtt, hogy ezek nem tények, csupán feltételezések, de sajnos már ez önmagában is riasztó. Tehát az ott lévőkhöz között többen voltak, akik így vagy úgy részesei voltak már a rendőrség és a polgárőr közös intézkedésének. Az elmondások alapján pattanásig feszült várakozás alakult ki, hogy ki vagy esetleg kik és milyen módon fognak beavatkozni a verésbe? Arról már nem is beszélve, hogy ki kinek az oldalán avatkozott volna be. Szerencsére ez már csupán feltételezés. Én nem csak személyesen ismerem a megveret polgárőrt és nyilván még sokan a városban, hanem mint a polgárőrség egyik tagja is. Az illető inkább visszahúzódozó, konfliktust kerülő, becsületes ember, aki a szabadság idejének egy részét arra áldozza, hogy segítsen az embertársainak, és természetesen ezért nem kap egy fillért sem, mert önként vállaltuk ezt a közfeladatot.

Mindezek után felteszem a kérdést: hogyan képes egy emberben egy korábbi intézkedés sérelme, indulata évekig elraktározódni és ilyen brutálisan a felszínre törni, ennek a kiéléséhez még ráadásul másokat, az indítékban nem érintetteket bevonni? Gyorsan hozzáteszem, hogy a verés indítékát képező intézkedés során az illető nem lett megbírságolva, egy szemernyi kára, hátránya nem lett. Akkor vajon honnan táplálkozik benne ez a brutalitás? Arról már nem is beszélve, hogy ő maga is egy fegyverrel rendelkező szervezetnek a tagja, amely alapjaiban feltételez egyfajta, jó értelemben vett emberi tartást, szigorú szabályoknak való megfelelést, kellő önfegyelmet és még sorolhatnám tovább.

A leírtak alapján talán érthető, hogy miért „Mi lesz Veled, Polgárőr!?” címet adtam az írásomnak. Sok kérdés merül fel az esettel kapcsolatban, melyek egy részére biztosan nem kapunk választ. Hogyan fog ez az ügy lezárulni? Ilyen körülmények között van-e értelme polgárőrnek lenni?

A polgárőrség többi tagját is megrendítette az eset. Hozzá vagyunk szokva egyes személyektől nem éppen hízelgő megjegyzésekre, de ezúttal úgy gondolom ez túl ment minden határon. A megnyilvánulások terén nincs sokkal jobb helyzetben a közterület-felügyelő, a mezőőrök és a rendőrség sem. Az, hogy Budapesten vagy nagyobb városokban megtörténnek hivatalos személyek elleni atrocitások, az nem újdonság, de Gyomaendrődön eddig még nem volt jellemző.

Mint már korábban említettem, én ismerem a megvert polgárőrt, és higgyék el, nem olyan fából faragták, aki könnyen feladja. Remélem, és természetesen a polgárőrtársaim is, hogy ezek a rá mért ütések az igazságszolgáltatás során a támadóira a megfelelő elrettentő büntetés formájában visszakérülnek. Tudomásom szerint ilyen eset még nem fordult elő Gyomaendrődön és bízom abban, hogy többé nem is fog.

Az egész eset kapcsán Hemingway sorai jutnak eszembe, aki az „Akiért a harang szól” című regényének végén a következőket írta. Nem szó szerint idézem, csupán a lényegi mondanivalóját:

Hiszek a népemben és abban a jogában, hogy úgy kormányozza önmagát, ahogy azt a legjobbnak tartja. Vállalnunk kell a harcot, az erőszakot, mert elkerülhetetlen, de hinni nem szabad benne, mert azzal mindent elrontottunk.

A mi „hőseink” úgy gondolták – nagy jóindulattal feltételezve, hogy ők is olvasták Hemingway sorait, ám azt erősen félreértelmezve –, igazságot tesznek.

Az írásban leírt esettől egy kicsit jobban kitekintve azt gondolom, ha azt akarjuk, hogy ne legyen ilyen mértékben életünk része az erőszak, és ne ilyen emberek tartsanak félelemben, akkor a törvényes keretek között vállalnunk kell, hogy megpróbáljuk visszatartani őket.

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

A képviselő-testületi ülés anyagából 2006. szeptember 14-én

NAPIREND ELŐTTIEKBŐL ÉS A NAPIRENDI PONTOKBÓL

A két héttel korábbra hozott ülés oka az október 1-jei helyhatósági választás. Ezért megjelent az ülésen a három polgármesterjelölt, Katona Lajos, Várfi András, illetve dr. Busai György képviselőtében felesége és Putnoki László. Bemutakoztak a testületnek, röviden ismertették elképzeléseiket, céljait a választás megnyerésének esetére.

A szarvasi Tessedik főiskola pedagógiai kara gyémántdiplomát adományozott Horváth Lajosné gyomaendrődi nyugalmazott óvónőnek. Gratulálunk!

A Legfelsőbb Bíróság jogerőre emelte a Gyomaszolg Ipari Park Kft. követelését Illés Jánossal szemben az infrastruktúra-kiépítés reá eső részére vonatkozóan.

Évenként felülvizsgálja a testület a város közoktatási intézményrendszerének működési minőségirányítási programját. A program által előírt feladatok elvégzésével az adott tanévre vonatkozó munkatervnek megfelelően működtetik a közoktatási intézmények minőségfejlesztési rendszerét. A feladatok rendszerbe foglalása és működtetésének célja, hogy szakmai feladatukat magas színvonalon teljesítsék, költségorientáltan. Ezen feladatok között találjuk például a helyszíni ellenőrzéseket, beíratások időpont-meghatározását, térítési díjak szabályainak módosításait, nyári nyitva tartást, óvodai, iskolai csoportok létszámát stb.

A kötelezően előírt mérések például: általános iskolák esetében: környezeti nevelés, erkölcsi tudatosság, szociális kompetenciák, alapkészségek, tantárgyi tudásszint stb. mérése. Gimnázium esetében: tantárgyi

tudásszint, partner elégedettség mérése, pedagógiai hozzáadott érték becslése. Hasonlóan a zeneiskola esetében is, míg a Családsegítő Központnál a partneri elégedettség mérése. A program végrehajtását az intézmények is ellenőrzik, a nevelő testület a szülői szervezet véleményének kikérésével is, a fenntartó szintén, és jóváhagyással javasolhat további intézkedéseket.

Nyílt pályázatot hirdet a testület az erre a célra fenntartott helyiségekben, az ehhez szükséges műszaki megoldás három évre szóló kialakítására, helyi vezetékes műsorszolgáltatást nyújtó televízió-stúdió hasznosítására.

A DÉGÁZ Zrt. felajánlotta, hogy megvásárolja az önkormányzat tulajdonát képező, a településen működő 22 db gázelosztó vezetékét. A vételárát végül húszmillió forintban fogadták el.

A területi védőnői álláshelyre, amely hosszabb ideje betöltetlen, érkezett pályázat egy vidéki pályázótól. A munkába állás feltétele a szolgálati lakás, ennek hiányában albérleti hozzájárulás biztosítása. Dudás Zsuzsanna védőnő részére havi tizenötezer forint albérleti hozzájárulást biztosítanak, amíg a Városi Egészségügyi Intézménynél dolgozik, illetve az önkormányzat szolgálati lakást nem tud biztosítani számára.

Érzékenyen érintette a lakosságot a Domusbusz Kft. új, helyijáratú autóbussz-menetrendje, ugyanis jelentős járatszámcsökkenés történt. Az anyagi megfontolású változást próbálták aztán korrigálni, de így is érezhető a járatok ritkulása. Új menetrendet készítettek, amiben igyekeztek figyelemmel lenni az eddigi utazási szokásokra, vonatmenetrendre, munkahelyi, fürdői, temetői utazásokra és a forgalmi csúcsokra... (lásd külön 9. old.!)

Várfi András kitüntetése

Miniszteri elismerő oklevéllel tüntették ki Várfi András falugazdász, augusztus 20-a alkalmából, elismervén tevékenységének hasznosságát, eddigi kiváló munkáját.

Jenei László Hajdúszoboszlón több, mint 100 bográcsos induló közül a körösi/tiszai halászlé kategóriában második aranyérmes lett, egyéb étel kategóriában (tejfölös harcsapörkölt) a Bethlen iskola kecskesajtjával) negyedik lett, valamint két különdíjat is szerzett ezen az országos versenyen. Ugyanekkor Mészáros Pál, a Körösi HTSZ versenyzője abszolút győztes lett.

KÉRÉS

A Gyomaszolg Ipari Park Kft. kéri a tisztelt Lakosságot, hogy a szilárd burkolatú utak mentén fekvő ingatlanuknál keletkezett háztartási hulladékot az erre a célra, és rendeltetésének megfelelően elhelyezett edényzetben gyűjtsék, és azt ürítési napokon az ingatlan elé (7.00-ig) kihelyezni szíveskedjenek!

A zsákokban kihelyezett hulladékot a kft. csak abban az esetben szállítja el, ha a zsákon a GYOMAKÖZSZOLG Kft. matricája szerepel. Az edényzetek, illetve a matricák a Gyomaszolg Ipari Park Kft. telephelyén, az Ipartelep út 2. szám alatt szerezhetők be – munkanapokon 7.30–15.00 óráig. Információ: (386-233; 386-269)

Kérjük a Lakosságot, hogy mindannyiunk érdekében a felhívásnak eleget tenni szíveskedjenek! Megértésüket előre is köszönjük!

A nyár folyamán rendezték Gyomaendrődön, a Hármás-Körös partján, már második alkalommal a **VII. Országos Kófaragó Horgászversenyt**. A kétnapos, vidám hangulatú esemény felnőtt győztese Hőgye Imre lett, nőiben Kis Dóra. A rendezés sikerét önzetlen támogatásával Szatmári József és Váradai Zoltán segítette.

Békés Megye Képviselő-testülete kiemelt feladatának tartja a megye több településére vonatkozó komplex belterületi vízrendezési beruházást. Mindez több ütemben és egyúttal állami címzett beruházásban valósul meg. A megyében ebben az évben kezdődött meg a projekt harmadik üteme, amely hat települést érint. A II. ütemben szereplő kilenc településen a műszaki átadások még folyamatban vannak. Gyomaendrőd esetében ez érinti a három belterületi holtág összekötését, amelynek műszaki adatai: 1 db szivattyúzási provizórium, tározó holtágak, iszap-eltávolítás (31831 m³) elzáró műtárgyak 9 db, nyílt csatorna: 148 fm, zárt csatorna 523 fm, átereszek: 56 fm, várható bekerülési költség 219 millió forint. A terv szerint ebben az évben befejeződik a munka. A három ütemben összesen 3 milliárd forint értékű fejlesztés valósul meg, melynek 10 százalékát biztosítják a helyi önkormányzatok.

Meghívó

A Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesülete tisztelettel meghívja Önt és kedves családját az **Esélyegyenlőségi és Rokkantak Napja** alkalmából rendezendő **ünnepségre és az azt követő közös ebédre**.

Időpont: 2006. október 21., 9 óra, **helyszín:** Bowling étterem (Fő út 81/1.) – Zene, tánc, tombola. (Tombola-felajánlásokat köszönettel fogadunk.)

Fellépő művészek: Hazadi Zsuzsa népdalénekes, Horváth Anna Napsugaras jeltáncművész és Jankovics Andrea páros, Botos János zenész.

Az ebéd ára 1300 Ft. (A és B menü) Jelentkezés október 17-ig a Hősök útja 56. sz. alatti irodában hétfőn, kedden, csütörtökön 8–12 óra között, tel.: 386-677.

Minden érdeklődőt szeretettel várnak!

Vidéki lány letterem...

Igaz, csak arra a pár napra, amíg családommal Gyomaendrődön nyaraltunk. Annak, aki itt nő föl, talán természetes az, hogy az utcán a fű le van nyírva, nincsenek helyenként elszórt cigarettacsikkek, az emberek nem telefonálnak az utcán, és hogy biciklivel járnak a sarki közértbe. Viszont nekem, a tipikusan elkényeztetett, a lakótelepi ház 4. emeletéről kiszabadult nagyvárosi lánynak, akinek az a természetes, hogy, ha valamilyen információra szüksége van, akkor megnézi a neten, már a levegő is más volt, mint otthon.

Az első tény, amit ittlétem alatt megállapítottam, az volt, hogy a vályogtéglából készült ház felér egy profi légkondicionáló berendezéssel rendelkező irodaházzal. Míg odakint a hőmérő már-már a 40 fokot súrolta, nagy meglepetésemre a szálláshelyünknek kiválasztott házában a lehető legkellemesebb hőmérséklet fogadott.

Másodszorra az internet és a kábeltévé hiánya tűnt föl – amit őszintén szólva egyáltalán nem bántam, hiszen miről szóljon a vakáció, ha nem arról, hogy egy kicsit elszakadhatunk az otthoni környezettől?

A következő felderítendő terep a kert volt. (Kert?! – őszintén szólva, eddig jóformán azt se tudtam, mi az...) Szállásadónk első este megkért, hogy öntözsem meg esténként a virágait – gondoltam, miért ne, 2 perc az életből igazán nem nagy áldozat. Kicsit ledöbbsentem, mikor rájöttem, hogy itt nem ugyanaz a kategória a virágöntözés, mint otthon, ahol azt a két darab cserepes növényt, ami a szobámat díszíti, egy ivópohárból szoktam meglocsolni. Nem. Itt, ha nem is egész estés program a locsolás, de két percnél mindenképpen tovább tart.

A locsolással végezve – még mindig a kertben nézelődve – barátkoztam össze Ginóval, a fekete kutyával. Igazság szerint eddig eszembe sem jutott, hogy úgy is lehet háziállatot tartani, hogy nem kell levinni minden nap sétáltatni a negyedik emeletről – nekem többek között ugyanis ezért nem volt soha, semmilyen háziállatom.

Miután sikerült Gino füle tövét megvakargatnom, és ő pedig sikeresen körbeugrált engem, jött újabb áldozatom: a kert végében, egy fa ágára kifeszített hintaágy. Micsoda zseniális ötlet! Kár, hogy otthon, két polc közé ugyanezt nem lehet megkreálni!

A hintaágyból kikászálódva (ami korántsem volt olyan egyszerű feladat, mint ahogy én azt első ránézésre gondoltam, ráadásul Gino közben hangosan ugatott, amiből némi nevetés-felét véltem kihallani) a biciklik felé vettem az irányt. Hajjaj! – gondoltam magamban, itt az újabb kihívás... Szégyen vagy sem, mindenesetre úgy éltem le 14 évet az életből, hogy nem tudtam biciklizni – szerencsére, tavaly nyáron sikerült valamiféle kerékpár-tudásra szert tennem, úgyhogy felpattantam a lehető legkisebb kempingbiciklire – és egyből az útszéli bokorban kötöttem ki. No, de sebjaj, gondoltam magamban, miért adnám fel? Egy-két karcolás és egy felhorzsoltság még nem fog eltántorítani céloimtól! És – talán az én legnagyobb meglepetésemre – néhány sikertelen próbálkozás után megbirkóztam a nagy feladattal, és immáron rajta ültem a kétkerekűn.

A nyaralás végén számos új élménnyel gazdagodva szálltam fel a vonatra – amit (élmények ide, vagy oda) változatlanul kényelmesebb közlekedési eszköznek találok, mint a biciklit...
Barna Judit Bp.

VII. Nemzetközi Cigányzenész- és Tánctalálkozó, Gasztronómiai Nappal egybekötve

A Gasztronómiai Nap keretében rendezett főzőverseny eredménye:

vegyes kategóriában I. helyezést ért el:

- | | |
|--|-------|
| • Várfi Péter, Gyomaendrőd; (gombás csülök) | arany |
| • Bártkai Miklós, Békéscsaba; (halászlé) | ezüst |
| • id. Dógi Jánosné, Gyomaendrőd, (tyúkos káposzta) | bronz |

A Templomos Lovagrend Tiszántúli Komtúria, a Templárius Alapítvány, az Élet-másokért Egyesület, a helyi kereszténydemokraták és a Karitás gyomaendrődi csoportja idén újra megrendezi a

V. „SEGÍTSÜNK A RÁSZORULÓ GYERMEKEKEN!”

jótehető célú adakozását. Terveink szerint 200 családot, közel 500 gyermeket szeretnénk ebben az esztendőben is megajándékozni a nagylelkű segítségüknek köszönhetően.

Helyei:

Szent Imre Katolikus Templom (Gyomaendrőd – Endrődi városrész)

- Ideje: Endrőd, 2006. december 15., péntek de. 10 óra
- Budapest, 2006. december 16., szombat

Gyűjtünk: tartós élelmiszert, írószert, játékokat, könyveket, fogkeféket, fogkrémeket, szappant, konzerveket, törülközőket, plédeket, számítógépet nyomtatóval és minden olyan dolgot, aminek egy gyermek örülhet!

Keresünk olyan védnököket, akik nagyobb adománnyal és hozzájárulással támogatja a gyűjtésünket.

Figyelem: ruhát nem gyűjtünk!

A felajánlásokat a következő címre várjuk:

Szent Imre Róm. Kat. Plébánia Hivatal, 5502 Gyomaendrőd, Fő u.1.sz.
Aki anyagilag szeretne segíteni, az a következő címen teheti meg:
Számilaszámunk: Templárius Alapítvány, Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet 53200015–11060273

Köszönettel:

Fr. Ungvályi János, commendator

A **Dr. Farkas János Tanulmányi Ösztöndíj Alapítvány** a személyi jövedelemadóról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján a magánszemélyek felajánlásából 2005. évben 140 610 Ft támogatást kapott. A támogatás összege az alapító okiratban foglaltaknak megfelelően az alapítvány tőkéjét növeli. A tőke kamatát az endrődi születésű, hátrányos helyzetű gyermekek továbbtanulásának támogatására használtuk fel.

Köszönjük támogatóink segítségét, továbbra is várjuk támogatásukat! Adószámunk: 19062255–1–04

Köszönettel az alapítvány kuratóriuma – Farkas Zoltánné



Átmeneti kabátok, ruhák vására!

Géprongy kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig, szombaton: 8–12-ig

GYOMAENDRŐD
Bajcsy-Zs. út 63.

Erdélyi tábor

A ClubNetCet Egyesületnek köszönhetően a Gyomaendrődön táborozó romániai fiatalokkal együtt mi is részt vehettünk a GTP-tábor Romániai programján és táborában. A tábor helye az Etéd melletti Dávid-tanya volt, mely egy festői környezetben helyezkedik el.

Magyarországról 7 fiatal vett részt: négy általános iskolás Gyomaendrődön, három középiskolás Budapestről, valamint a romániai fiatalok, akik előző héten nálunk táboroztak.

Augusztus 13-án vonattal indultunk el Segesvárra. Nagyon fárasztó út volt, hét órát utaztunk. Az utazás alatt csodáltuk a tájat, mely hegyes-dombo. Láttuk Déva várát is a vonatból. Amikor Segesváron leszálltunk a vonatról, két kis busszal folytattuk az utat a szállásig. Útközben láttuk a segesvári ütközet színhelyét és a Petőfi-emlékszobrot. Amikor elfoglaltuk a szállást és megvacsoráztunk, a táborvezető ismertette a programot.

Kedden reggel a Firtos várához mentünk, ami egy jó kis gyalogtúra volt, fel az 1065 méter magas várromhoz. Visszafelé a kilátónál piknikeztünk, majd a hazafelé vezető utat szekéren tettük meg. Felejthetetlen élmény volt számunkra. Vacsora után következett a bővebb ismerkedés. Játékos formában megtanultuk egymás nevét, bemutattuk saját magunkat. Mindenki mondott magáról néhány jellemző mondatot, és ezután lehetett kérdéseket feltenni.

Szerdán reggel busszal indultunk egy egésznapos kirándulásra, a Parajdi sóbányához, továbbá Korondra és Szovátára – a Medve-tóhoz, ahol megfürdöttünk a sós vízben. Csodálatos tájakat láttunk végig. Elfáradva, de vidáman értünk haza este. Vacsora, és következett az esti

élménybeszámoló. A táborvezető kérte, hogy mindenki írja le az addigi élményeit.

Csütörtökön délelőtt volt a táborban az ún. GET-nap. Ekkor olyan feladatot kaptunk, hogy mutassuk be városunkat, ahonnan jöttünk. Le kellett rajzolni a települést a nevezetes épületek megjelölésével, és három híres ember nevét is fel kellett írni, akiknek a neve összefügg a várossal. A mi kis csapatunk kitelt magáért, mert Gyomaendrődöt nagy sikerrel mutatuk be.

Ébéd után megnéztük a közeli faluban lévő Szalmakalap Múzeumot. Nagyon érdekes volt az a több, mint kétszáz szalmakalap és az udvaron lévő sok – a víz által megformált – kő. Ezzel díszítették az udvart. Érdekes volt még a sok jelzőtábla, ami az udvaron volt. Mindegyik egy-egy helységet jelzett azok közül, ahonnan voltak már látogatók. Mi a Gyomaendrőd felé mutató táblát helyeztük el. Ha valaki arra jár, feltétlen nézze meg, és tudja, hogy azok mi voltunk.

A kirándulásból hazaérkezve, vacsora és tábortűz. Késő estig gyönyörködtünk a tábortűz csodálatos fényeiben, miközben közösen énekelgettünk. Pénteken Segesvárra mentünk kirándulni, ahol megnéztük a várat, az óratornyot, múzeumot és magát a várost. Este értünk haza, sajnos szomorúan, mert másnap korán reggel indultunk vissza Magyarországra. Sok-sok élménnyel lettünk gazdagabbak. Utólag szeretnénk köszönetet mondani a ClubNetCet Egyesületnek és a Templárius Alapítványnak, hogy részt vehettünk ebben a táborban.

A gyomaendrődi csoport nevében: Bihari Ákos

KITÜNTETÉSEK

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola szeptemberi tanévnyitóján nyújtották át négy munkatársnak nyugdíjba vonulásuk alkalmából a következő kitüntetéseket:

Bíróné Majoros Mária és **Gecseiné Pintér Eszter** a Pedagógus Szolgálatért Emlékérmeket az oktatási minisztertől, valamint **Putnoki Sándorné** élelmészvezető és **Gircz Imre** tangazdaságvezető a földművelési és vidékfejlesztési miniszter elismerő oklevelét, hosszan tartó, kiemelkedő munkájuk elismeréseként.

Gubucz József igazgató pedig átvehette a gyöngyösi Károly Róbert Főiskola szenátusa által adományozott Címzetes Főiskolai Docens címet az agrár és vidékfejlesztési szakon végzett kiváló oktatási tevékenységének elismeréseként. Ez egy komoly szakmai elismerés, ami a két iskola közötti kapcsolattartást, közös programok szervezését és az iskolában folyó felsőfokú szakképzés koordinálását, a főiskolához való integrálását jelenti. A Bethlen iskola, mint ismert, háromféle felsőfokú szakképzést folytat: agrárkereskedelmi asszisztens, ami a gyöngyösi főiskolához; a hulladékgazdálkodási technológusképzés a Tessedik főiskolához, Szarvashoz; a vadgazdálkodási technológusképzés pedig a szegedi tudományegyetem hódmezővásárhelyi általános karához tartozik.



55 éves évforduló



Kovács Imre és felesége, Juhász Mária a közelmúltban ünnepelték házasságkötésük 55. évfordulóját. Ezen alkalomból szeretettel köszöntik és jó egészséget kívánnak lányaik, vejeik, unokáik párjaikkal és dédunokájuk!

Felnőttképzési ajánlat

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola tanfolyamot hirdet az alábbi szakképesítésekre: **1. Aranykalászos gazda** **2. Sajtkészítő**

Részvételi díj: 40 ezer forint /fő, jelentkezési határidő: 2006. október 15-ig. További információ: 66/386-028-as telefonon.

XVI. Nemzetközi Solymásztalálkozó Gyomaendrőd, 2006. október 24–29.

Október 25., szerda	8.30 Megnyitó a Kner téren 9.00 Kiutazás a vadászterületre 10.00–16.00 Solymászat
Október 26., csütörtök	9.00 Kiutazás a vadászterületre 10.00–16.00 Solymászat
Október 27., péntek	9.00 Kiutazás a vadászterületre 10.00–16.00 Solymászat
Október 28., szombat	9.00 Kiutazás a vadászterületre 10.00–11.00 Solymász bemutató (honfoglaláskori jelmezben, szirti sással, vándorsólyommal és egerészölyvvel – Sági Oszkár) a gyomai sportpályán. 9.30–16.00 Solymászat 17.00 Záró ünnepély a solymászok által elejtett vadak terítékével, lovas bevonulással a Kner téren. 20.00 Solymászbál a Bowling Treff Étteremben (zártkörű) Czifrák Gábor EB. elnök

II. BOGRÁCSOS BABFŐZŐVERSENY

a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesületénél

2005 májusában egyesületünk babadományt kapott egy kondorosi vállalkozótól, melyet szétosztottunk tagjaink között, valamint a bab „adta” az ötletet ahhoz, hogy az egyesület hagyományá tegye a bográcson babételek főzőversenyét városunkban. 2005. június 4-én került sor először a verseny megrendezésére. A rendezvényről nagyon sok pozitív visszajelzés érkezett, mely biztatást adott, hogy idén is megrendezzük a versenyt, melyet július 8-án tartottunk meg egyesületünk udvarán. Hét bográcson főtt a finomabbnál finomabb babétel-különlegesség, egy csapat pedig különlegességgéppen körömpörköltet főzött. Az ételeket „szakavatott” zsűri értékelt. A zsűri elnöke Várfi András, városunk falugazdája volt, aki nagyra értékeli egyesületünk tevékenységét. Minden résztvevő oklevelet kapott, és kis ajándékkal köszöntük meg a versenyben való részvételét. Akik nem főztek, azok az általuk legizletesebbnek talált ételekből fogyaszthattak, a bográcsonk mind egy szemig kiürültek.

A rendezvény ragyogó napsütésben, nagyon jó hangulatban zajlott, melyhez nagyon hozzájárult Timár Zsolt zenész műsora. Az ebéd és a zsűrizés után tombolasorsolásra került sor, melyhez tagjaink és vendégeink sok szép tombolatárggyal járultak hozzá, melyet ezúton is megköszönünk. Valamint köszönetünk mindenkinek, aki részt vett rendezvényünkön.

A vezetőség

A Katona József Művelődési Központ októberi programjaiból

2006. október 10. (kedd) 17 óra a Katona József Művelődési Központban **Operettek és Világlágerek** „Kérdezd meg a szívedet” címmel
Közreműködők: a Duna TV Kívánságkosár című műsorának előadói **Endrődi Éva és Molnár György**

Belépő: 600 Ft; 800 Ft

Október 12. és 16. 8–12 óráig **Véradás**

Október 18–31. IX. Őszi Tárlat

2006. Október 7. (szombat) 16 órától: **A Galaktika Baráti Kör vendége lesz ARANYI LÁSZLÓ**

(A Magyar Asztronautikai Társaság tagja, a New York-i Tudományos Akadémia rendes tagja, a British Interplanetary Society vezetőség tagja, valamint újságíró és tanár)

Az előadás témái:

1. A Mars rejtélyei – titkos űrprogramok, 2. Visszatér Marduk csillaga – a Nibiru, 3. Atlantisz – az elfelejtett civilizáció

Gyomai majorettek sikerei

A gyomaendrődi Országos Majorette Versenyen 12 kategóriában dobogós helyezést elért Színfolt Majorette Együttes a nyáron is folytatta sikeres versenysorozatát. Július 8-án Gyulán rendezték meg a X. Nemzetközi Tűzoltózenekari és Majorette Fesztivált, amely minősítő verseny is volt. A gyomai majorettek 3. alkalommal vettek részt ezen a rendezvényen. A superdöntőben, a Fődíjasok kategóriájában elhozták a „Győztesek Nagydíja” helyezést! Nem csak a senior csoport edzett és versenyzett, hanem a juniorok is. Több rendezvényen sikeresen szerepeltek a Százszorszépek. Országos Fúvózenekari és Majorette Fesztiválon, Balatonalmádban első alkalommal vettek részt. A fellépések mellett legemlékezetesebb az egész csoport számára a közös bobozás volt!

A majorette-tánc történetében az eddigi legmeghatározóbb esemény az Európa Bajnokságra való kijutás, versenyzés. Hat ország: Csehország, Szlovákia, Horvátország, Lengyelország, Beloruszlia és Magyarország, közel 100 majorette csoportja versenyzett különböző kategóriákban és korosztályokban.



A lányok pom-pommal

A Színfolt Majorette Csoport teljesítménye nagyon jól sikerült, a lányok sikeresen versenyeztek! Rögtön az első napon bronzéremmel kezdett a senior botos kategória triója: Gergely Viktória, Hajdú Tímea és Knapcsek Kitti. Pár órával később szintén magabiztosan lépett a színpadra botos senior szóló kategóriában Knapcsek Kitti, aki V. helyezést ért el az Európa Bajnokságon. A 2. napon pom-pom senior duó kategóriában Knapcsek Kitti és Baráth Beáta 8. helyezést értek el, míg pom-pom senior mini formációban döntős lett a hat nagylány, a tőlük megszokott módon, nagyszerűen hozták versenyformájukat – Nyíri Dóra, Hajdú Zsanett, Hajdú Tímea, Baráth Beáta, Knapcsek Kitti, Gergely Viktória – VI. helyen végeztek!

A 3. napon a nagycsoportokat bírálta a szigorú zsűri. A nagyon erős nemzetközi mezőnyben botos senior kategóriában a 14. helyen végzett a csoport színpadi és menettánc koreográfiában egyaránt. A fent említett nevek mellett a következő lányok erősítik az együttes közösségi és csapatmunkáját: Fülöp Zsanett, Kis Viktória, Mag Bianka, Polónyi Vivien és Arnótszky Judit.

Köszönetünket fejezzük ki, amiért intézményeink igazgatói elengedték a lányokat: Kis Bálint Általános Iskola, Kner Imre Gimnázium, Városi Zene- és Művészeti Iskola. ... Tisztelettel köszönjük Jakus Imre képviselő úrnak és párjának anyagi segítségét, gondoskodását, és az opolei nemzetközi versenyen fáradhatatlan videózásukat. Örömmel köszönjük meg Stranzkiné Zsuzsa gyomaendrődi varrónőnek ötletes ruhaterveit, anyagi hozzájárulását. Továbbá köszönjük dr. Dávid Imre polgármester úrnak, a humánpolitikai bizottságnak, Hangya Lajosnének, Poharelec Lászlónak, Gschwindt Mihálynak, Török Sándornak, Újlaky Szabolcsnak, Arnótszky Györgynek, dr. Komlószy Ferencnek és Gubucz József igazgató úrnak, hogy önzetlen anyagi segítségével támogatják az együttest!

HUNYA JOLÁN mazz. csop. vezető



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.

Tel./fax: 06-66-386-186, 06/30/3348-018

**Építőipari szolgáltatás, szennyvízcsatorna-
építés, úttervezés, -kivitelezés**

Építési anyagok: sóder, homok, cement, mész, szállítás

**A Tótkaép Kft. felvételt hirdet kőműves munkakörbe.
Érdeklődni: 06/30/3384-225**

MA-ZSI PAPÍR-ÍRÓSZER BOLT

Gyomaendrőd, Kossuth u. 34. sz.

Ajándék, játék, bizsu • kreatív hobbi • háztartási

eszközök • fénymásolás, spirálozás

Ajándék vásárlási utalvány beváltása

Ticket Service Accor, **Sodexho** Sodexho

2007-es naptárak, határidőnaplók

Naponta változó akciók!



A GIMNÁZIUM HÍREI

Békés megye több testvérmegyével tart fenn kapcsolatot. Köztük romániai, szlovákiai és francia is megtalálható. Két éve a szlovákiai Zsolna megye és Békés megye úgy gondolta, hogy a formális kapcsolatot jó lenne tartalommal megtölteni. Ezért egy delegációt küldtünk Szlovákiába, hogy felmérje a lehetőségeket, az esetleges partner intézmények lehetőségeit, szándékát. Ennek eredményeként a gyomaendrődi Kner Imre Gimnázium vezetése és a ruttkai (Vrutky) gimnázium vezetése kölcsönös látogatást tett egymásnál, amely kapcsolat baráti viszonyra alakult.

Alapfelkészülésünk az volt, hogy a két intézmény diákjai kölcsönösen megismerjék egymás országát, természeti szépségeit, kultúráját. Emellett a megromló szlovák-magyar viszony árnyékában szinte missziót vállalt fel mindkét intézmény, hiszen egymást megismerve lehet megérteni, megszeretni, együttműködni. A bezárkózó nacionalista öngerjesztés még sehol sem vezetett jóra. Terveink valóra váltak, mivel egy 30 fős diákcsoport látogatott el hozzánk április végén. A gimnázium Hősök útjai kollégiumában laktak, miközben az út két oldalán katonai járművek sorakoztak, amelyek az árvízvédelem munkáiban közreműködtek. A szlovák diákok részt vettek a Bethlen szakképző iskola nemzetközi sportversenyén, meglátogatták a Sajt- és Túrőfeszítvált, megismerték városunkat, az őket kísérő tanulóinkat, jókat buliztak, sok élménnyel tértek haza.

Nyáron a Kneresek viszonzták a látogatást. A 9/A osztály és három tanár egy hetet töltött a lestői szépségű vidéken.

A közelmúltban látogatást tettünk Szlovákiában. Ennek célja a baráti együttélés mellett az volt, hogy szándékunkban áll magyar-szlovák-francia közös EU-s pályázatot igénybe venni kapcsolataink további elmélyítésére, illetve anyagi támogatást. Mint ismeretes, Davidovics László, a Bethlen iskola tanára évek óta dolgozik eredményesen a francia-magyar kapcsolaton, melynek részeseiként a mi diákjaink közül is jó néhányan

jártak, tanultak Franciaországban. Ez a hármas rendszer még nem gyakori, de a lehetőségei kecsegtetőek.

Legközelebb szalagavató ünnepségünkre jön egy küldöttség Ruttkáról, lestvérskolánkból. Mint megtudtuk, a magyar kapcsolat a szlovák diákokat is lázba hozta. Készülnek hozzánk, versenyeznek, hogy eredményeik alapján ki fér majd be a buszba, amely találkozó úgy, mint tavaly, lehetőséget ad a versenyre, a barátkozásra, egymás megismerésére.

-gimisek-



HELYIJÁRAT AUTÓBUSZ-MENETREND ÉS HELYKÖZI VOLÁN AUTÓBUSZ-MENETREND

MUNKANAPOKON

Öregsziölő	Déryné	MÁV	Szab.tér	MÁV	Szab.tér	Déryné	Öregsziölő
				04.45	04.50	05.00	
					04.50	05.00	05.04
	05.10	05.20	05.25	---	---	---	
			05.40	05.45	---	05.55	
					06.05	06.20	06.24
				06.10	06.15	06.25	Nagylaposra
					06.15	06.30	06.34
06.31	06.35	06.45	06.50	06.40	---	06.55	07.00 Szarvasi úton
Nagylaposról	06.50	7.10 Magt.	07.15	07.20	07.00	07.15	07.19
Kond.út 7.10	07.20	07.35	07.40		7.35 Lévai	07.50	
	08.30	08.40	8.45 Fürdő				
08.36	08.40	08.50	08.55		09.00	09.15	09.19
11.26	11.30	11.40	11.45		11.50	12.05	12.09
				13.00	13.05	13.20	
	13.30	13.45	13.50 Fürdő		13.10	13.25	13.29
			14.10	14.15	---	14.30	14.30 Kondorosi úton
14.06	14.10	14.20	14.25	15.10	15.15	15.30	Nagylaposra
					15.30	15.45	15.49
Szarv.14.40	14.45	15.00 Lévai	15.10	16.10	16.15 Magt.	16.30	16.35 Kondorosi úton
15.11	15.15	15.25	15.30				
Szarv.16.40	16.45	16.55	17.00				
16.41	16.45	16.55	17.00		17.34	17.49	
Nagylaposról	16.10	16.25 Lévai	16.35	17.30	17.35 Fürdő	17.50	
17.46	17.50	18.00	18.05		18.05	18.20	18.24
	18.00	18.10	18.15	19.50	19.55	20.05	
	20.05	20.15	20.20				
			22.10	22.15	---	22.25	

MUNKASZÜNETI NAPOKON

			08.20	08.25	08.35
	08.45	08.55	9.00 Fürdő	16.10	16.15 Fürdő
	16.30	16.40	16.45	17.50	17.55 Fürdő
	18.10	18.20	18.25		

A vastagon szedett, dőlt betűs időpontok a helyközi Volán-járatok indulása ideje!

A kigyűjtés azon helyközi Volán Autóbuszjáratokat tartalmazza, amelyek igénybevételével Endrőről Gyomára vagy Gyomáról Endrőre lehet közlekedni munkanapokon.

Óvodai bővítés

A Tulipános Óvodában szerény ünnepséggel adták át rendeltetésének a bővítés során kialakított helyiségeket. Többek között tornaszobával, új teremmel, személyzeti öltözővel, tálalóval, irodával gazdagodtak, de sor került a fűtés és a vízvezeték felújítására, elkészült az akadálymentesítés is, s ezek összköltsége mintegy 4,5 millió forintba került. A Rózsahegyi iskolával közösen megoldott munkák saját erejét az önkormányzat biztosította a pályázati összeg felül. Az ÁNTSZ igényeinek szem előtt tartásával történtek az átalakítások, de így is maradt még feladat a jövőre vonatkozóan is. Most 39 gyermek jár ide, s két csoportban foglalkoznak velük az óvónénik.

Jogos igény az, hogy Öregsziölőben is szép, minőségi környezet és gondoskodás várja a gyerekeket. A Gyomaszolg. kft. által kivitelezett átalakításhoz gratulált dr. Dávid Imre polgármester és Jakus Imre, a körzet képviselője is.

A Kecsegsziget Tájvédelmi és Horgász Egyesület elnöksége köszönetet mond mindazoknak, akik a 2004. évi szeptember 1%-ával az egyesületet támogatták. A 427 737 Ft támogatást őshonos halak telepítésére és a környezet védelmére használtuk fel.

A vezetőség

Közhasznúági jelentés a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesülete, Gyomaendrőd 2005. évi tevékenységéről

A Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesülete, Gyomaendrőd 1990-ben alakult meg. Az egyesület az 1997. évi CLVI Tv. értelmében a Békés Megyei Bíróság Pk. 60.113/1990/5. sz. végzése alapján **kiemelkedően közhasznú** szervezet.

Főbb tevékenysége:

Szoros kapcsolattartás és együttműködés a tagsággal

Az esélyegyenlőségi jogok alapján segítségnyújtás a rászorulóknak

Lelki segítségnyújtás, betegek ápolása és segítése

Tanácsadó szolgálat a mindennapos közügyek intézésében (APEH, TB, kérelmek stb.)

Egészséges életmódra nevelés, orvos-beteg találkozók szervezése stb.

Az egyesület a 2005. évi tevékenységét az alábbi számviteli beszámolóval mutatja be:

Mérleg (ezer Ft-ban)

	Előző év	Tárgyév
A) Befektetett eszközök	317	159
A II. Tárgyi eszközök	317	159
B) Forgóeszközök	1600	970
B IV. Pénzeszközök	1600	970
	1917	1129
D) Saját tőke	1917	1129
D I Induló tőke		
D II. Tőkeváltozás	1149	1912
– ebből tárgyévi eredmény	768	–783
E) Céltartalék		
F) Kötelezettségek		
F I. Hosszúlejáratú kötelezettségek		
F II. Rövidlejáratú kötelezettségek		
Források	1917	1129

Eredmény-kimutatás (ezer Ft-ban)

	Előző év	Tárgyév
A) Összes közhasznú tev. bevétele	3866	2224
1. Közhasznú célra, működésre kapott támogatás (a–d)	1964	1131
a) Alapítótól	972	606
b) Államházt. más alrendszerrel	940	448
c) Más adományozótól	52	77
2. Közhasznú tevékenységből származó bevételek	1902	1093
B) Vállalkozási tevékenység bevétele	0	0
C) Összes bevétel	3866	2224
D) Közhasznú tev. költségei	3131	3007
– Anyagjellegű ráfordítások	84	90
– Személyi jellegű. ráfordítások	779	1453
– Értékcsökkenési leírás	284	158
– Egyéb költségek	1984	1306
E) Vállalkozási tev. költségei	0	0
F) Összes tevékenység költségei	3131	3007
G) Adózás előtti eredmény	735	–783
H) Adófizetési kötelezettség	0	0
I) Tárgyévi eredmény	735	–783

Tájékoztató adatok (ezer Ft-ban)

Megnevezés	Összeg	Megnevezés	Összeg
A) Személyi jellegű ráfordítások	1453	B) Anyagjellegű ráfordítások	90
– bérköltség	186	C) Értékcsökkenési leírás	158
– megbízási díjak	949	D) Egyéb költségek, ráfordítások	1306
– tiszteletdíjak		E) A szervezet által nyújtott támogatások	
– személyi jellegű egyéb költségek		– ebből: pályázati úton nyújtott támogatások	
– személyi jellegű költségek közterhei	318		

Záradék: A Mérleget és Eredmény-kimutatást a vezetőség megvitatta és jóváhagyta. Változatlan tartalommal a közgyűlés 2006.05.27-én elfogadta.

Gyomaendrőd, 2006.05.27.

Közhasznúági záradék: A Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesülete, Gyomaendrőd minden kiadása az Alapszabályban foglalt célok megvalósítására irányult. Jelentősebb kiadások: közgyűlés lebonyolítása, Esélyegyenlőségi Nap megszervezése és lebonyolítása, orvos–beteg találkozók rendezése, gyógyhelyi kirándulások szervezése és lebonyolítása, választott tisztségviselők képzése és továbbképzése stb.

Gyomaendrőd, 2006.05.27.

Tímárné Kozma Ágnes, elnök

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

Gyomán, tetőtérbeépítéses, 2 család részére is alkalmas, hőszigetelt családi ház, melléképülettel, garázzsal, ipari árammal, 600 m²-es telken eladó. Lakótelepi csatlakozás is beszámítunk! I.ár: 12,9 M Ft. Erdéklődni: 06/30/4716-476-os telefonszámra lehet. -b-4x-

Póhalmos, köves út mellett, tanya eladó, 700 m² gazdasági épülettel és 2 hektár földdel (villany, fűtött kút van). I.ár 2,5 M Ft. Erd.: 06/30/4844-889 -b-4x-

Gyomán, Vásártéri ltp.-en földszinti, 3 szobás lakás garázzsal eladó. Ar meg-egyezés szerint Erd.: 66/284-996 -b-

Gyomán, a Bercsényi u. 15. sz. alatt 1,5 szobás, összkomfortos ház belül teljesen felújított garázzsal eladó. I.ár 4,8 M Ft. Erd.: 06/70/7734-477 -b-4x-

Gye., Endrőd, Napkeleti u. 18. sz. alatti komfort nélküli parasztház eladó. Ar meg-egy. szer. Erd.: 06/70/5799-770 -b-4x-

Gyomán, Tompa u. 16. sz. alatt 3 szobás, összközműves ház ipari árammal, nagy telekkel eladó. Erd.: Okrósné Dusek Katalin, 5500 Gye., Tompa u. 9.

Gyomán, a Béke u. 5/1. sz. alatt összkomfortos családi ház (7,7 M Ft), valamint a Pocosban 1561 m² kert (140 E Ft) sürgősen eladó. Erd.: Miksó Jánosné, Gye., Béke u. 7. sz. -b-4x-

Gyomán, Arany János u. 16. sz. alatt 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó. I.ár 9,5 M Ft. Erd.: a helyszínen; 06/20/5266-573 -b-4x-

Gye. város központjában, fürdőhöz közel nagy családi ház eladó. Gye., Arany J. u. 1. I.ár 15 M Ft. Erd. a helyszínen -b-4x-

Gye. 2 szobás, összkomfortos ház lakható melléképülettel, garázzsal eladó, lakótelepi lakáscsere is érdekel. I.ár 7,5 M Ft. Erd.: 66/386-588 -b-4x-

Gye., Ifjúsági ltp. 2. em. lakás eladó I.ár 6 M Ft. Erd.: 06/30/3551-429 -b-4x-

Gye., a Hantos-kertben 420 n.ől gyümölcsöskert eladó, villany, fűtött kút van, horgászati lehetőség. I.ár 450 E Ft. Erd.: 66/282-376 esti órákban -b-4x-

Kecsegésben (belső Sulek-kert) vízparti telek, jól termő szilvafakkal eladó. I.ár 2,2 M Ft. Erd.: 66/386-191 16 ó után -b-4x-

Gye. központjában összkomfortos parasztház eladó, lakótelepi csere is érdekel I. 2. em. I.ár 8 M Ft. Erd.: 06/70/3843-329 8-16 ó-ig -b-4x-

Gye., (Gyomán) 3 szobás, összközműves kertes családi ház eladó. Erd.: 282-233; 06/30/2554-630; 06/70/5165-223; 06/20/9890-691

Endrődön, Bónom-zugban vízparti telek bekerítve, 1705 m² termő gyümölcsfákkal, egy 5 személyes, lakókocsival eladó. I.ár 2,5 M Ft. Erd.: 06/20/9341-645; 06/20/3586-464 -b-4x-

Gye., 190 m²-es, 2 garázsos, összkomfortos családi ház eladó. I.ár 13 M Ft. Erd.: 06/20/4830-560; 06/20/3586-464 -b-4x-

Gye.-ön kis parasztház nagy kerttel, felújítva, gázfűtéssel eladó. I.ár 4,2 M Ft. Erd.: 06/70/4551-808 -b-4x-

Endrődön, a Blaha L. u. 2 szobás+ebédlős, összkomfortos családi ház melléképülettel azonnal beköltözhetően eladó. I.ár 9,5 M Ft. Erd.: 06/20/5375-919 -b-4x-

Gye., Rákóczi u. 2. sz. alatt ház eladó. I.ár 15 M Ft. (részteljesítés megegyezés szerint). Erd.: hétköznap 18 óráig 06/30/2538-578 -b-4x-

Gye., Öregszőlő, Szőlőskert u. 18. sz. alatti ház eladó. Erd.: 280-191; 06/20/4907-557

Gye., Vásártéri ltp.-en földszinti 1 szobás lakás eladó. I.ár 5 M Ft. Erd.: 06/70/5617-835 -b-4x-

Endrőd központi részén összkomfortos, hosszú parasztház gazdasági épületekkel, garázzsal eladó. I.ár 4,6 M Ft. Erd.: 66/282-898; 06/20/2541-262 -b-4x-

VEGYES

Iszapakkolás, lávaköves, nyirokmasszázs, mell és dekollázs, valamint stria és cellululikezelés, kézre, lábra algás, paraffinos pakolás. Erd.: 06/30/9072-491

Alsó tagozatos gyermekek korrepetálását vállalom. Erd.: Gye., Bethlen u. 40.; 06/30/4618-025 -b-4x-

Eladó 1 db ülőkévé összcscsukható ágy, 2 db ágyneműtartóval, 3 db díszpárnával (35 E Ft). Erd.: Sass Tünde Gye., Mirhóhát u. 26. -b-4x-

Takaránytűköt veszek 10-100 q-ig. Tel.: 06/70/2191-068 -b-4x-

Többfunkciós babakocsi (+hábszák, esővédő, mózeskosár, táska) jó állapotban eladó. I.ár 20 E Ft. Erd.: 06/70/3126-391 -b-4x-

Weimarhoz egy munkahengeres csipegető kanál és egy db 50-es mélyásó kanál eladó. (150 E Ft). Erd.: Csentlő Antal, Gye., Körtát u. 25/1. -b-4x-

TZ-4K-14B traktorral kerek szántását, boronálását, talajmarást, valamint fuvarozást vállalom. Erd.: 06/30/2457-320

Eladó: mosógép, ágyneműtartó (6-10 E Ft). Erd.: este 66/284-785 -b-4x-

Gyermek kiságy, palackos gázúzhely és Siesta gázmelegítő eladó (5-10 E Ft). Erd.: Nagy Tibor Gye., Jókai u. 7. -b-4x-

Esernyős babakocsi (BeBeGo) és la etetőszék (2 részes, kis szék + asztal) jó állapotban eladó. I.ár 6500 Ft. Erd.: 06/30/3764-452 -b-4x-

Eladó: DBF régi típusú, német asztali, kombinálható fémforgácsoló gép, eszterga és maró egyben, osztófeljellel 220V/150W. I.ár 85 E Ft. Erd.: 06/20/8056-159 -b-4x-

BAU-LUX Fürdőszoba Szalon! Mi megvalósítjuk álmai fürdőszobáját! Nézzon be hozzánk, s nem bánja meg! Hol? Szarvas, Deák F. 2. sz. Tel.: 216-023

MA-ZSI Papír Írószer továbbra is várja kedves vásárlóit új helyen, megújult árukészlettel! Gye. Kossuth u. 34. sz. Tel.: 06/30/4267-121

Az új tanévben magántanári állást vállalom általános iskolások mellé. Cél a kitűnő bizonyítvány, tanulmányi versenyeken való eredményes részvétel, hatékonyabb tanulási stratégiák elsajátítása. Erd.: 285-141 (18-19 óra); 06/30/8563-218

Női, férfifodrászat! Melegelőzős hajvágás! Minden kedves szépülni vágyó vendéget szeretettel várók. Hol? Endrődön, a Rózsa presszó mellett. Erd.: 06/30/5219-869

Tisztelt Szülők! Személyre szabott oktatás! Korrepetálás, felzárkóztatás, magánórák, egyéni fejlesztő foglalkozások, másnapra, dolgozatokra, versenyekre való felkészítés, tantárgyspecifikus jártasságok, készségek, képességek (pl. fogalmazási levetkenység, helyesírás, szövegértés, matematikai algoritmikus elsajátítása...) fejlesztése, tehetséggondozás általános iskolásoknak. Minden felszerelés ingyen biztosított. Iskolai dolgozatlapok, versenytesztetek megrendelhetőek. Rövid időn belül az iskolai teljesítmény ugrásszerű javulása érhető el. Minden tanulni és tudni vágyó diákot szeretettel várók! Erd.: 285-141 (esti órákban); 06/30/8563-218, 06/70/3223-664

Talajmunkák: kertek, udvarok szántása, marása, egyengetése. Erd.: 386-053

Jó állapotú női 26-os kerékpár eladó, vagy kempingkerékpárra cserélhető. I.ár 7 E Ft. Erd.: 285-730 este és hétvégén. -b-4x-

Kisállatkozmetika a volt AFESZ udvarban (Baicsy-Zs. út) Tel.: 06/30/5749-735

Mázsza, súlyokkal, kézikocsi, párnázott székek, éjjeli szekrény, hármas tükör, ágybetétek, páros ágy eladó. Erd.: 06/20/9428-257

Székrenyő (3 részes, világos színű), ágyneműtartó, fotelok, székek, padlószőnyegek (200x360; 300x360; 400x420) eladók. I.ár 1 E-25 E Ft. Erd.: 66/284-775 -b-4x-

Bontásból eladók: 4 db alu radiátor (20 tagosak), 1 db konvektor, 3 db beltéri műanyag ajtó. I.ár 10-15-5 E Ft. Erd.: 06/20/9506-703 -b-4x-

Kettes váltvalforgató eke (mechanikus) és LAJTA típusú 16 soros csúszósorozlyás vetőgép eladó. I.ár 75-110 E Ft. Erd.: 06/20/5375-919 -b-4x-

Használtcikk eladók: hűtő, lagyasztó,

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* és az *IRÁNYTARTÓ* apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetése mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/581-237, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: Ft.) (olwasható írással!)

JÁRMŰ

SUZUKI, fehér, 6 éves, kevés km, vontatóhoroggal, vagy anélkül eladó. Erd.: 284-196 -b-4x-

Nagytestű robogó újszerű állapotban eladó. Erd.: 06/30/9781-803

TÁRSKERESŐ

31 éves, 175 cm magas, molett lány vagyok. Keresem társam 35-40 éves férfi személyében. Jelige: „Magányos szív” (a Gye. Híradó Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz. szerkesztőségébe).

Képeslap-kiállítás

Gyomai, endrődi és gyomaendrődi képeslapokból nyílik kiállítás október 5-én a Kner Nyomdaipari Múzeumban. Megtekinthető november 30-ig, hétfő kivételével 9-15 óra között.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Anikó ruházat

Átalakult (!) lakástextil, méteráru üzlettel!

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: hétfő-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig,

Szombat szünnap!



Csapadékmérő

Augusztus 20. és szeptember 20. között Gyomaendrőd belterületén (Gyoma) **18,4** mm eső hullott. H.A.

Üzlethelyiségek kiadók! Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt. Tel.: 06/30/9580-478, 06/30/9580-479

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom: **női felsőruházat**
hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret
szerint felsőruházati termékek készítését. Szoknyák, blúzok, nadrágok,
alkalmi ruhák, kosztümök, alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon: 06/30/5393/348

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYÍTÍTÉS, RUHAFFESTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

Nyitva: Hétfőtől Péntekig 9-15 óráig
Közületeknek háztól házig szállítás!



**Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet**

HORGÁSZFELSZERELÉSEK
széles márkakínálat,
szakszerű kiszolgálás, horgászengedélyek,
ÁLLATELEDEL

Vasutas és Tempó Egészségpénztár beváltóhely

Endrőd, Hidfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.
Gyomaendrődi Autósiskola
az alábbi időpontban és kategóriákban
tanfolyamot indít

Gyomán: 2006. október 11-én, 17 órakor
Endrődön: 2006. október 11-én, 17 órakor
(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi,
motorkerékpár,
segédmotoros kerékpár**

Jelenkezni:

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig

Ügyféllátogatás: hétfő, szerda, 17-18 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.



YIN-YANG Egészségügyi Központ
Magyar-Kínai Hagyományos Orvoslás és
Gyógyszerészeti Tudományos Egyesület

Hagyományos kínai orvoslás

Szolgáltatásaim, tanítók: kínai egészségmasszázs, akupresszúra •
Svédmasszázs, frissítés • Hölgyeknek speciális fogyaszto program •
Dohányzástól való leszoktatás megkönnyítése • Kínai hagyományos ter-
mészetgyógyászat • Akupunktúra (tűszúrás, akupresszúra, moxibuszcio,
köpölyözés), belgyógyászati, nőgyógyászati, gyermek- és benułasos
betegségek természetes gyógyítása • Fejfájás, csigolyasérülés, nyak- és
derék, kar- és lábfájás gyógyítása • Depressziós, stresszes tünetek eny-
hitése, idegrendszeri problémák gyógyítása

Tegyen egy próbát dr. Wang rendelőjében!

Vizsgáltsa meg magát, és kezeltesse idejében problémáit!

Betegségmegelőzés egészségesek számára!

王育才

DR. WANG YU CAI

a Magyar-Kínai Hagyományos Kínai Orvoslás és Gyógyszerészeti
Tudományos Egyesület elnökhelyettese

Békéscsaba, Szent István tér 9. sz. fsz. 10. Tel.: 06/30/4506-070

Yin-Yang Stúdió

Hidegburkolást vállalom

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

INTER
NYELVSTÚDIÓ

Angolul, franciául,
németül, olaszul
szeretne tanulni?

ŐSZEL INDULÓ NYELVTANFOLYAMAINK:

kezdőtől az **alapfokú** nyelvizsgáig **260 óra**

alapfokútól a **középfokú** nyelvizsgáig **260 óra**

diákok részére érettségi felkészítő és felzárkóztató

A tanfolyamok időtartama szakaszonként:

kezdő, újrakezdő tanfolyam	100 óra
nyelvizsga előkészítő	100 óra
nyelvizsga tréning	40 óra
haladó	60 óra
próba-tanfolyam	30 óra

- 6-10 fős csoportok
- vizsgacélú nyelvoztatás
- kezdő, újrakezdő, haladó szinten
- egyéni segítség
- beiratkozás szeptemberben, januárban, májusban

A tanfolyamok helye: Kossuth u. 18., a gyomai KNER Múzeum mellett.

Jelenkezés: Farkas Margit és Róza Vendel tanároknál

Tel./fax; üzenetrögzítő: 66/282-686; 20/4684-876, 20/9142-122

e-mail: vendel@anet.hu, margit@anet.hu, vendel@internet-X.hu

Egyéb szolgáltatásaink:

nyelvizsgákkal kapcsolatos információ (TELC, ÖSD, ITK Origo)
próbavizsga, szintfelmérés

Személyes ügyfélszolgálat: minden kedden 14-18 óráig, Kossuth u. 18.



RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876

E-mail: vendel@anet.hu

Nyilvántartási szám: 06-0077-02



Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását

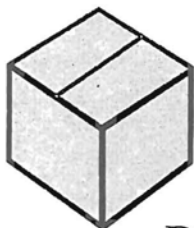


Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.

**PAPÍRDOBOZ**

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása**STANCFORMA KÉSZÍTÉS****RÓZA KFT.**

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-095, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@anet.hu**THERM U X**5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Kft.

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Eladó: **1 db 39 személyes Ikarus autóbusz**

Érd.: 30/9552-374

**TAPÉTA, FESTÉK
ÉS AJÁNDÉKSZALON****5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.****TAPÉTÁK:**széles választékban, papír, selyem,
habosított, fűrészporos tapéta 30 m-es 800 Ft/tek

33,5 m-es 975 Ft/tek

öntapadós tapéta 45 cm-es 295 Ft/m

67,5 cm-es 495 Ft/m

Csempe utánzatú tapéta 1020 Ft/m

Fali poszterek, bordűrök

Polystirol mennyezet lapok 635 Ft/2m²

Szegőlécek már 199 Ft-tól

Egyéb: Műanyag kerti bútor 20%-kal olcsóbban, amíg a készlet tart!

Nyitva tartás: H-P 8-12-ig 13-17.30-ig Sz 8-12-ig

Tel./fax: 66/386-553, mobil: 06/70/5037-612

**BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRAZÉPÍTÉS
GELLAI
GYOMAENDRŐD
06-30/3326-075****KIVITELEZÉS – HŐSZIGETELÉS**

– GIPSZKARTON SZERELÉS, ZSINDELYEZÉS

Kazettás és gipszkarton álmennyezetek • gipszkarton válaszfalak, burkolatok • Gipszkarton: 9,5 mm: 1030 Ft/tábla

12,5 mm: 1070 Ft/tábla, impregnált 12,5 mm: 1728 Ft/tábla

• Estrich beton 624 Ft/40 kg, hőszigetelő rendszer

1620 Ft/m²-től, ISOVER 10 cm hőszig. 5265 Ft/tek.,

tetőfóliák, faanyagok, Frühwald térkövek!

PROKONCEPT energiatakarékos építési rendszer,

50–70%-kal kevesebb fűtési költség!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.

Tel.: 66/282-440; 30/3326-075; 30/4880-326

Nyitva tartás: hétköznap 7–17, szombaton 7–12 óráig

SILUETT FITNESS CLUB

FÉRFI- ÉS KÜLÖN NŐI BODYTEREM, SAUNA,

SZOLÁRIUM, MASSZÁZSI

Női torna – stepaerobic – aerobic

Az októberi fitness bérletekhez 5 perces ingyen szolárium jár!

Bérletek, napjegyek, teremigény-bejelentés:

66/285-840; 06/30/6278-234

Nyitva tartás: H.–P.: 8–21-ig, Szo., Vas.: 14–21-ig.

Várja vendégeit a **Mester kávézó** és falatozó a KNER téren!**UPC Direct
AKCIO!
BELÉPÉSI DÍJ
CSAK 5000 Ft****Családi csomag - Plusz csomag****Sport csomag együtt****4990 forint havijáért!****Továbbá akciós lehetőség****2 beltéri egység igénylésére!**

Akciós feltételek szerint - További részletek üzletünkben

Telex Távközléstechnika

Békéscsaba Gyóni G u. 6. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrőd szerelőnk: 20/9-266-853

GYOMAENDRŐDI BÚTORBOLT

Kisréti utca 36. szám
(volt Tejcsarnokkal szemben)

AKCIÓS KONYHÁK: 49 900 Ft–64 000 Ft-ig
1,6–1,8-as FRANCIAÁGYAK 27 000 Ft-tól
3+2+1 ÜLŐGARNITÚRÁK 108 000 Ft-tól

További kínálatunk:

- szekrénysorok
- ülógarnitúrák: 3+2+1; 3+1+1
- franciaágyak, heverők
- étkezőgarnitúrák
- széles választékban kiegészítő kisbútorok

KÉT BANK KEDVEZŐ HITELEI! ÜGYINTÉZÉS A HELYSZÍNE

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9–17 óráig,
szombaton: 9–12-óráig • telefon: 66/282-068

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.



**Fém csarnokok,
magtárak
tervezését,
kivitelezését vál-
laljuk!**

06/20/9527-636

FAHULLADÉK, FENYŐ TÚZIFA ELADÓ!

Érd.: 06/30/3233-364

**Gabonamoly-, zsizsigázosítás:
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás**

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz.

Ajánlatunk bővült festékárúval: zománc, falfestékek...
Csemperagasztó, glettanyagok, ecsetek
Műanyag kukák, virághagymák, rózsatövek, műtrágya,
esőruha, gumicsizma, fólia, aluléra
Befőzéshez üvegek, üvegtetők, üstház, bográcsok,
bográcsstartók, szúnyogháló, rovarirtók, fűnyírók,
szegélynyírók

Szögek, csavarok, szerszámok, szerszámnyél,
sövényvágók, szeneskályhák, kályhacsövek, savanyító
edények, lombszívó, kerti szerszámok, aprító szer-
számok, facsemetevédő, hólapát

Szobai szőnyegek 2x3 m, viaszosvászon, műanyag
cefrés hordók 120–220 literes

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté

Tel.: 66/386-274; 06/20/9527-032



Sándor Service Kft.

Egy mindenkit lenyűgöző
autóra vágyom.



Ford Focus 2999 000 Ft-tól légkondicionálással, akár 0% THM-mel*

Focus the difference



Sándor Service Kft.

5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69–75.

Tel.: 59/321-134, fax: 59/322-300

e-mail: fsandor@mail.externet.hu

honlap: www.fordsandorservice.hu

Minden szombaton és vasárnap 8–12-ig nyitva!



Gyomaendrődiek, figyelem!

Készletünk erejéig és a most megrendelt autókra három szenzációs ajánlattal lepjük meg Önöket:

- Új autója mellé ajándék asztali DVD, vagy
- Mini HIFI torony, vagy
- CD rádió és vonóhorog közül választhat *(csak Opel Astra Classic II. típus esetén)

Ez még nem minden! Akciós menüink mellett most ingyenes opciós csomagot is kap új autójához! **Nálunk akár 0% önerővel is vásárolhat új autót!**

Keressen bennünket bizalommal!

MAJOR BALÁZS
Tel.: 06/30/9457-385

DÉVAY LÁSZLÓ
Tel.: 06/20/5124-777

DEÁK ISTVÁN
Tel.: 06/30/6339-626

Az akció részleteiről érdeklődjön értékesítőinknél!

OP-L MEZŐTÚR Kft. - 5400 Mezőtúr; Puskin út 79.
Tel.: 56/350-424, Fax: 56/351-180
e-mail: opelmezo@opelmezo.axelero.net
Nyitva: H-P.: 8-17-ig, Szo.: 9-12-ig

TÜZÉP-TELEP

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren
építő anyagok gyári áron
oltott mész • orosz szén, AKÁC tűzifa
Értékhatar felett kedvezményes házhozszállítás
Tüzelőutalványok beváltása!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06/30/6384-690, 06/30/6388-953

• Fürdőszobáját felújítja?

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptelepek, német piacvezető KERMI radiátorok, Dunaferr radiátorok, ötrétegű csövek, idomok, boilerok, kazánok, fürdőkádadak, zuhanykabinok kaphatók.

Ajánlatunk:

idomvasak, kerítésanyagok
STIHL láncfűrészek és tartozékaik
OTP áruvásárlási hitelakció!
Ügyintézés a helyszínen!

Az OP-L Mezőtúr Kft. szervize vállalja:

- Az Opel gépjárművek teljeskörű szervizelését, javítását
- Rövid határidőre vállaljuk sérült, karambolos autók javítását. Allianz Hungária helyszíni kárügyintézés.
- Bármilyen típusú jármű garancián túli szervizelését, klíma javítását.
- Folyamatos olajcsere akció! Pl.: Opel, VW – 8000 Ft-tól (4 l olaj, olajszűrő, munkadíj)

Forduljon bizalommal KOVÁCS LÁSZLÓ szervizvezetőhöz a 06/30/9457-384-es telefonszámon!

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Hősök útja 53. Telefon: 284-255

Tovább tart a napszemüvegvásár 30-50% ÁRENGEDMÉNNYEL!

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT
H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása • SZEMÜVEGEK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA •
Optikai cikkek, napszemüvegek
nagy választékban kaphatók

Egyes progresszív lencsék 20% ÁRENGEDMÉNNYEL!
Gyors és pontos kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER



ŐSZI AKCIÓ!

Csillárok 4990 Ft-tól, **spotlámpák BOMBA ÁRON!**
Kettes spotok már 2190 Ft-tól, fürdőszobai lámpák,
UFO lámpák hatalmas választékban!

Kültéri falikarok 20% kedvezménnyel

Elektromos kávéfőzők 30% kedvezménnyel,
9900 Ft helyett 6900 Ft-ért! (Csak fekete színben)

Újdonságaink: **spanyol burkolólapok**

Hidromasszázs gőzkabinok már 199 000 Ft-tól
(trópusi zuhany, digitális vezérlőpanel, lábmasszázs stb)

Mediterrán kőburkolatok 2790 Ft/m²
(1cm, 1,5 cm, 2 cm, 3 cm, 4 cm)

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–17.30 szombaton 8–12 óráig
Tel.: 66/284-528; 06/20/9667-647

Kukkants be!

A Vodafone hivatalos partnerüzletben mindent megtalálsz, amire szükséged lehet!

- készletek havonként előfizetéssel
- feltöltőkártyás csomagok
- tartozékok értékesítése

Keresd üzletünket Gyomaendrődön a F6 út 188 alatti.

Tel: 66/283-474
Nyitvatartás
Hétfőtől-Péntekig: 9-12 13.3.-17
Szombaton: 9-12

vodafone
hivatalos partner



BLACK RED WHITE

AJÁNLATAINK: (a készlet erejéig érvényes!)

ŐSZI AKCIÓ!!!

Padlószőnyeg 888 Ft/m²-től
Laminált padló 1111 Ft/m²-től

FÜGGÖNYÖK
NAGY VÁLASZTÉKBAN!

Philips 32PF3320 82 cm-es lcd tv ~~260 999~~ helyett
249.999 Ft

LG RZ32LZ55 82 cm-es lcd tv ~~300 999~~ helyett
249.999 Ft

SAMSUNG LE32T51B 82 cm-es lcd tv ~~290 999~~ helyett
279.999 Ft

THOMSON 26LB0455 66 cm-es lcd tv 189.999 helyett
~~149 999~~ Ft

PANASONOC TX20LB2P/G 51 cm-es lcd tv ~~120 999~~
helyett 109.999 Ft

Étkezőasztal + 4 szék - 31 800 Ft
Étkezőasztal + 6 szék - 54 900 Ft
Üveg étkezőasztal + 6 szék - 79 900 Ft
Relax fotel - 10 900 Ft
Gyerek heverő - 24 900 Ft - 29 900 Ft
Gyerekkágy - 15 900 Ft
Luxor kanapé + 2 Relax fotel - 74 900 Ft

Hintaszék + lábtartó 29 900 Ft
Bevezető áron!

További akciónkért nézzen be áruházunkba! • Ajándékba adjon VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYT!!!

Egyéb szolgáltatásaink: többféle áruvásárlási hitel (6–60 hónapig, önerő-befizetés nélkül. GYES-sel és nyugdíjjal is igénybe vehető hitellehetőségek), ingyenes házhozszállítás Gyomaendrőd területén, függöny- és szőnyegbeszerés!

Áruházunk: **Gyomaendrőd, Mirhóháti u. 33. sz. alatt (a volt Lakatos-nyomda épületében) található!**

Nyitva tartás: hétköznap 9.00–18.00 óráig; szombaton 9.00–13.00 óráig. Telefon: 66/285-559